



あげおワールドフェア 2019 実行委員の募集

10月6日(日)に上尾文化センターで開催する「あげおワールドフェア 2019」の企画・運営に携わる
実行委員を募集します。

内容：5～10月の平日19：30～21：00（全7回予定）に市役所で行う実行委員会への参加。

対象者：国際交流やイベントの企画に興味がある人。

※外国語が話せない人も参加できます。

申込：氏名、電話番号を記入して、ファクスまたはメールで上尾市国際交流協会事務局へ。

FAX：775-0007 E-mail:office@aga-world.com



◇ おいでください！ ◇

● 多文化子育てお母さんの会

日時：5月17日(金) 10:00～11:30

場所：上尾市コミュニティーセンター 子ども室

参加費：会員100円 / 一般200円

● 外国人のための勉強会

日本の相続のしくみを簡単にわかりやすく紹介します。

日時：6月23日(日) 14:00～16:30 (13:30から受付)

場所：上尾公民館402 (上尾文化センター内)

内容：「知ることから始めよう！万が一のための財産の分け方」

※説明はやさしいにほんごで行います。

参加費：会員100円 / 一般200円 定員：20人 (先着順)

申込：6月14日(金)までに氏名、住所、電話番号を記入してファクスまたはメールでAGA事務局へ、

FAX：775-0007 E-mail:office@aga-world.com

れいわがんねんどそうかいかいさい し 令和元年度総会開催のお知らせ

下記の期日に、令和元年度の定期総会を開催いたします。会員の皆さんはぜひ総会にご出席下さい。
欠席の方は急ぎ委任状を返送して下さい。なお、総会終了後に懇親会を予定しております。

日時：令和元年5月25日(土)

場所：上尾市役所7階大会議室。受付：午後1時30分～

総会：午後2時～ 懇親会：午後2時50分～

にほんご教室日記 第九十二回

教室スタッフのボランティアさんが普段、考えていることや受講生の様子などをお知らせしています。

●新学期に思う

今年は、3月下旬に咲いたサクラが、4月10日頃になっても、満開のまま美しく咲き誇っていました。小中学校の入学式・始業式も、満開の桜のもとで行われました。子どもたちの多くは、大きなランドセルを背に、わくわくしながら校門をくぐったと思います。昔から桜と入学式は一緒に描かれていましたが、今年はまさに絵のとおりとなったのでした。

ところで、新学期満開の桜のもと、すべての子どもたちが心を弾ませ、学校の門をくぐったのでしょうか。特に、外国人の子どもたちはどうだったのでしょうか。いろいろなところから伝わってくる話を聴くと、必ずしもそうではなかったようです。いままでの学校生活でも、言葉が通じないため友達ができない、笑われる、授業内容が全然理解できない、などの理由で、楽しいはずの学校が楽しいと思えないという子どもが各校在籍しているようです。そんな子どもにとっては、始業式は決して心躍るようなものではないでしょう。このような背景を踏まえ、昨年度は上尾市に協力していただき、「外国人のための子ども教室」を開催しました。

子どもたちは、この教室ではとても楽しそうでした。昨年度の教室では、「遊びを通して日本語を学ぶ」ことを中心に据えて展開したのですが、教室全体が、おおげさにいうと張り裂けんばかりに盛り上がりました。問いかけに対する返事も大きな声で返し、コーラスも、カルタ取りも、折り紙・飛行機づくりも、椅子取りゲームも、みんな積極的に参加していました。周りでみている保護者も、時にはゲームの輪に加わり、まわりで観察しているボランティアも含め、みんな笑顔だったことがとても印象的でした。子ども教室は、学校でつらい思いをしている子どもたちの心を解きほぐすことも、大きな目的の一つだったので、所期の目的を果たしたということができると思います。

私たちは、100人以上いる上尾市内の外国人の小中学生すべてが、学校内でもこのような笑顔で活動することを望んでいます。しかし、時には保健室登校になったり、全く学校に行けなかったり、教室に入ってもすごい緊張感に体が縛り付けられていたりする場合もよくあるようです。今後外国人人口は増加の一途をたどると思われます。当然子供の就学も大きな問題となってきます。学校がすべての子どもたちにとって楽しい学び舎となるよう、国が一日も早く抜本的な解決策を打ち出すことが望まれます。

●上尾市通訳翻訳ボランティアの募集・講習会の開催

今年度から通訳翻訳ボランティア制度の運用を開始します。市の多文化共生社会のため、お力を貸してくださる方を募集します。説明会と講習会を行います。

日時：6月1日（土）

場所：上尾市役所7階大会議室

内容：①上尾市通訳翻訳ボランティア制度の説明

②講習会「外国人とのコミュニケーション」講師は山本志都さん（東海大学教授）。

対象者：上尾市に在住、在勤または在学している18歳以上のひと、日本語から外国語、外国語から日本語への通訳および翻訳ができる人、外国籍の場合は在留資格を持っている人。

定員：60人（先着順）

申込：氏名、電話番号を5月29日（水）までに電話かファクスまたはメールで市民協働推進課へ

☎ 048-775-4597、☎ 048-775-0007 ✉ s53000@city.ageo.lg.jp

Calender

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7 ○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	8 ○にほんご教室 19:00～20:30 文化センター501	9 ●理事会 18:30～ ●ワールドフェア 実行委員会 19:30～ 市役所 401 会議室	10	11
12	13	14 ○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	15 ○にほんご教室 19:00～20:30 文化センター501	16	17 ☆多文化子育て お母さんの会 10:00～11:30 コミュニティセンター 1F 子ども室	18
19	20	21 ○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター	22 ○にほんご教室 19:00～20:30 文化センター501	23	24	25 ☆外国人子ども教室 10:00～12:00 富士見小学校 ★総会 14:00～ 上尾市役所7階大会議室
26	27	28 ○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	29 ○にほんご教室 19:00～20:30 文化センター501	30	31	

発行責任者：関本 正弘
 編集：AGA事務局
 発行：上尾市国際交流協会
 〒362-8501 上尾市本町 3-1-1 上尾市役所別館 1 F
 TEL: 780-2468 (直通) / Fax: 775-0007
 E-Mail: office@aga-world.com
 HP : http://www.aga-world.com

じむきょく しやくしよだい
 ※AGA事務局は、市役所第3
 べつかん かい しやくしよほんちようしやむ
 別館1階（市役所本庁舎向かい
 がわ
 側のビル）
 しゅつきん げつ もく きん
 スタッフの出勤は、月・木・金の
 10:00～16:00です。